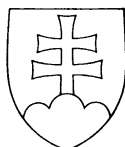


SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Bratislava
Stále pracovisko Nitra
Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra

č. 1812-24786/2025/Jan/370170214/Z6-SP

Nitra 21.07. 2025



R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povolovania a kontroly (ďalej len „Inšpekcia“) ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), na základe písomného vyhotovenia žiadosti prevádzkovateľa **FCC Trnava, s.r.o., Priemyselná 5, 917 01 Trnava, IČO: 31 449 697**, zo dňa 09. 09. 2024 doručenej Inšpekcii dňa 17. 09. 2024 a naposledy doplnenej dňa 31. 03. 2025, vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia v súvislosti so zmenou v prevádzke z dôvodu vydania stavebného povolenia na uskutočnenie stavby **“Bio stabilizačné tunely”** (ďalej len „stavba“) a konaní vykonaných podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1, § 3 ods. 3 písm. b) bod 4 a bod 8 a § 3 ods. 4 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 66 stavebného zákona, podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa §§ 46 a 47 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „správny poriadok“)

m e n í a d o p ľ ň a i n t e g r o v a n é p o v o l e n i e

vydané rozhodnutím č. 8054-7103/2015/Zál/370170214 zo dňa 10. 03. 2015, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 07. 04. 2015 zmenené a doplnené rozhodnutiami:

- č. 4138-10457/2020/Jan/370170214/Z1 zo dňa 01. 04. 2020
- č. 7858-35553/2021/Jan/370170214/Z2 zo dňa 29. 09. 2021
- č. 5702-25566/2022/Kro/370170214/Z3 zo dňa 21. 07. 2022

- č. 9858-46450/2022/Jan/370170214/Z4 zo dňa 09.01.2023
 - č. 10886-2775/2024/Jan/370170214/Z7 zo dňa 06. 02.2025
 - č. 780-8527/2025/Jan/370170214/Z8 zo dňa 12. 03. 2025
- (ďalej len „povolenie“ resp. „rozhodnutie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

„Zariadenie na zhodnocovanie odpadov Trnava- MBÚ“

Zavarská cesta 37, Trnava (ďalej len „prevádzka“),

kategorizovanej v Zozname priemyselných činností v Prílohe č. 1 k zákonu o IPKZ pod bodom:

5.3. b) Zhodnocovanie alebo kombinácia zhodnocovania a zneškodňovania odpadu, ktorý nie je nebezpečný, s kapacitou väčšou ako 75 t za deň, ktoré zahŕňa:

- 1. biologická úprava**
- 2. predúprava odpadov na spaľovanie alebo spoluspaľovanie**

Povolenie sa vydáva pre prevádzkovateľa:

Obchodné meno: **FCC Trnava, s.r.o.**
Sídlo: **Priemyselná 5, 917 01 Trnava**
IČO: **31 449 697**

nasledovne:

1. Vo výrokovej časti „Súčasťou konania o vydanie integrovaného povolenia boli nasledovné konania s udelením súhlasov, povolení a vyjadrení a schválenia nasledovných dokumentov:“ sa za odstavce K) dopĺňajú odstavce L), M) a N) v znení:

„ L) v oblasti ochrany ovzdušia

- podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 27 ods. 13 písm. a) zákona č. 146/2023 Z. z. o ochrane ovzdušia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o ochrane ovzdušia“) – **konanie o vydanie povolenia stacionárneho stredného zdroja znečisťovania ovzdušia v súvislosti s realizáciou stavby “Bio stabilizačné tunely”,**

M) v oblasti povrchových a podzemných vôd

- podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 8. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 28 ods. 1 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „vodný zákon“) – **vydanie vyjadrenia k zámeru stavby “Bio stabilizačné tunely” z hľadiska ochrany vodných pomerov,**
- podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 4. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 27 ods. 1 písm. c) zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) v znení neskorších

predpisov (ďalej len „vodný zákon“) – **konanie o vydanie súhlasu na uskutočnenie stavby „Bio stabilizačné tunely“, na ktorú nie je potrebné povolenie podľa vodného zákona, ktorá však môže ovplyvniť stav povrchových a podzemných vôd,**

N) v oblasti stavebného poriadku

- podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 62 stavebného zákona – **konanie o vydaní povolenia na uskutočnenie stavby „Bio stabilizačné tunely“** (projektovú dokumentáciu z. č. 2221-04-000-04 v termíne 09/2023 vypracoval: Ing. Martin Maliga, reg. č. 3308*A2, *v rozsahu stavebných objektov*)

SO 21 Manipulačné plochy
SO 24 Bio stabilizačné tunely

a prevádzkových súborov

PS 54 Technologické zariadenie tunelov
PS 24 Rozvody NN

katastrálne územie:	Trnava
na pozemkoch par. č.:	10751/47, 10751/55, 10751/56, 10751/78 register „C“- podľa LV č. 9414 vo vlastníctve FCC Slovensko, s.r.o. na základe nájomnej zmluvy zo dňa 15. 10. 2024 v rozsahu určenom na výstavbu stavby „FCC Trnava, s.r.o. Bio stabilizačné tunely“
účel stavby:	inžinierske stavby – ostatné inžinierske stavby (odpadové hospodárstvo)
charakter stavby:	trvalá.

Hlavným účelom stavby je nakladanie s odpadmi s cieľom ich stabilizácie pred uložením na skládku odpadov nachádzajúcu sa v tesnej blízkosti stavby „Bio stabilizačných tunelov“. Odpad na vstupe do bio stabilizačných tunelov bude jeden z výstupov triediacej linky odpadov. Výstupom z procesu bude biologicky stabilný zvyšok z biologickej úpravy odpadu.

Technologický proces nakladania s odpadmi v prevádzke sa dopĺňa, avšak povolená kapacita zariadenia sa nezvyšuje. Kapacita zariadenia na spracovanie odpadu 59 000 t/rok zostáva zachovaná.

Mesto Trnava, ako príslušný stavebný úrad, vydalo listom č. OŠaŽP/41353-88671/2024/Hlg zo dňa 11. 06. 2024 stanovisko, že navrhovaná stavba „Bio stabilizačné tunely“ si nevyžaduje územné rozhodnutie o umiestnení stavby.

Mesto Trnava vydalo zároveň súhlasné záväzné stanovisko listom č. OŠaŽP/42460-86924/2023/Šm zo dňa 12. 06. 2023 podľa § 4 ods. 3 písm. d) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov k predloženému projektu stavby „Bio stabilizačné tunely“, v ktorom si uplatnilo podmienky. Zároveň Mesto Trnava ako dotknutý orgán územného plánovania vydalo listom č. OÚRaK/46225-121594/2024/SB zo dňa

20. 02. 2025 podľa § 6 ods. 2 písm. b) zákona č. 200/2022 Z.z. o územnom plánovaní (ďalej len „zákon o územnom plánovaní“) a dotknutý orgán podľa § 140a ods. 4 stavebného zákona vydalo súhlasné záväzné stanovisko podľa § 11 písm. i zákona o územnom plánovaní a § 140b stavebného zákona za dodržania stanovených podmienok.

Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky, odbor posudzovania vplyvov na životné prostredie ako príslušný orgán podľa zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, vydalo rozhodnutie zo zisťovacieho konania pod č. 7556/2022-11.1.1/pb, 69993/2022, 69994/2022-int. zo dňa 22. 11. 2022, ktorým rozhodlo, že zmena navrhovanej činnosti „Obehové centrum pre úpravu a zhodnocovanie odpadov a rozšírenie skládky nie nebezpečného odpadu“ sa nebude posudzovať podľa zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, ktoré bolo potvrdené rozhodnutím Ministra životného prostredia Slovenskej republiky č. 7314/2023-1.1 zo dňa 01. 03. 2023.

2. V povolení v časti II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania sa vkladá nový odstavec 7.1 v znení:

7.1. Na uskutočnenie stavby “Bio stabilizačné tunely” povolenej v zmene č. Z6-SP sa stanovujú tieto záväzné podmienky:

I. Všeobecné:

1. Stavebníkom stavby bude FCC Trnava, s.r.o., Priemyselná 5, 917 01 Trnava, IČO: 31 449 697.
2. Stavba bude uskutočnená podľa dokumentácie overenej v stavebnom konaní (spracovateľ: TVAR COM, spol. s.r.o., Ing. Martin Maliga, reg. č. 3308*A2, reg. č. 3308*A2, z. č. 2221-04-000-04 vypracovaná v termíne 09/2023).
3. Stavebník zabezpečí pred začatím stavby vytýčenie jej priestorovej polohy právnickou alebo fyzickou osobou, oprávnenou vykonávať geodetické a kartografické práce v zmysle zákona č. 216/1995 Z. z. o komore geodetov a kartografov. Doklad o vytýčení priestorovej polohy stavby predloží stavebník Inšpekcii k žiadosti o vydanie kolaudačného rozhodnutia.
4. Stavba bude uskutočňovaná dodávateľsky. Zhotoviteľ stavby bude vybraný vo výberovom konaní.
5. Stavebník oznámi Inšpekcii začatie stavby najneskôr **15 dní** po jej začatí písomne alebo elektronicky na adresu (email: sizpipknr@sizp.sk).
6. Na stavbe musí byť k dispozícii právoplatné integrované – stavebné povolenie a dokumentácia overená v integrovanom – stavebnom konaní.
7. Stavebník alebo stavbyvedúci je povinný viesť stavebný denník, ktorý musí byť počas uskutočňovania stavby až do jej kolaudácie na stavenisku.
8. Pri uskutočnení stavby treba dodržať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce a technických zariadení a dbať na ochranu zdravia a osôb na stavenisku.
9. Stavebník je povinný označiť stavbu tabuľou s údajmi o názve stavby, názve dodávateľa, uvedením stavebného dozoru, termínom zahájenia stavebných prác a termínom ich ukončenia, uviesť, ktorý orgán stavbu povolil, číslo a dátum stavebného povolenia.
10. Stavebník môže na výstavbu použiť v súlade s § 43f stavebného zákona iba také stavebné výrobky, ktoré sú podľa osobitných predpisov (zákon č. 133/2013 Z. z. o

stavebných výrobkoch v znení neskorších predpisov) vhodné na použitie v stavbe na zamýšľaný účel a majú také vlastnosti, aby bola po dobu predpokladanej životnosti stavby zaručená jej požadovaná mechanická pevnosť a stabilita, požiarne bezpečnosť, hygienické požiadavky, ochrana zdravia a životného prostredia a bezpečnosť pri užívaní.

11. Prerokovať s Inšpekciou zmeny projektu, ktoré by sa ukázali v priebehu výstavby nutné a v značnej miere by menili technické riešenie alebo majetkovo právne vzťahy.
12. Škody spôsobené počas výstavby nahradiť v zmysle platných právnych predpisov.
13. Po ukončení stavby, pozemky dotknuté výstavbou dať do pôvodného stavu.
14. V konaní o uvedení stavby do užívania preukázať spôsob následného nakladania s odpadom vzniknutým počas výstavby.
15. S realizáciou stavby sa nesmie začať skôr ako toto povolenie nadobudne právoplatnosť (ustanovenie § 52 zákona o správnom konaní).
17. Stavbu ukončiť **do 24 mesiacov** odo dňa začatia stavebných prác.

II. Vyplývajúce z vyjadrení obce, správcov inžinierskych sietí, dotknutých orgánov štátnej správy a dotknutých organizácií:

18. Okresný úrad Trnava, odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna vodná správa (vyjadrenie č. OU-TT-OSZP3-2023/030916-002 zo dňa 18. 05. 2023):

1. Pri realizácii a následnom užívaní stavby dbať na ochranu povrchových a podzemných vôd a zabrániť nežiadúcemu úniku nebezpečných látok do pôdy, podzemných a povrchových vôd.
2. Realizáciou stavby nenarušiť existujúce odtokové pomery v území.
3. Zabezpečiť dodržiavanie ustanovení normy STN 73 6005 – Priestorová úprava vedenia technického vybavenia.

19. Okresný úrad Trnava, odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna správa ochrany prírody a krajiny (stanovisko č. OU-TT-OSZP3-2023/030861-002 zo dňa 19. 05. 2023):

1. Dodržiavať ustanovenia zákona č. 543/2002 Z.z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov, na dotknutom území platí I. stupeň územnej ochrany prírody a krajiny (§ 12 zákona o ochrane prírody)
2. Na prípadný výrub drevín (stromov, krovitých porastov) je v zmysle § 47 ods. 3 zákona o ochrane prírody potrebný súhlas OSŽP Trnava. V rozhodnutí OSŽP Trnava uloží žiadateľovi primeranú náhradnú výsadbu, prípadne finančnú náhradu do výšky spoločenskej hodnoty drevín, v zmysle § 48 zákona o ochrane prírody a krajiny.
2. Zabezpečiť, aby počas výstavby neboli poškodzované dreviny v súlade s § 47 ods. 3 zákona o ochrane prírody. Výkopové práce sa v blízkosti drevín žiadame vykonať citlivo – ručne a dodržiavať primeranú ochrannú vzdialenosť od päty kmeňa drevín. Poškodené dreviny je potrebné ošetriť a výkopy v blízkosti koreňového systému čo najskôr zasypať.
3. Pri realizácii investičnej akcie postupovať tak, aby neprišlo ku zbytočnému úhynu rastlín a živočíchov, v zmysle § 4 ods. 1 zákona o ochrane prírody a v prípade budovania alebo plánovanej rekonštrukcie nadzemného elektrického vedenia je každý povinný použiť také technické riešenie, ktoré bráni usmrcovaniu vtákov v zmysle § 4 ods. 4 zákona o ochrane prírody.

3. V prípade, že povoľovaná stavebná činnosť (výkopové práce) spôsobí šírenie invázných druhov rastlín na výkopom porušených plochách, vlastník, správca alebo užívateľ pozemku je povinný ich odstraňovať v zmysle § 3 ods. 2 zákona č. 150/2019 Z.z. o prevencii a manažmente introdukcie a šírenia invázných nepôvodných druhov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
 4. Upozorňujeme na skutočnosť, že v zmysle § 7 ods. 3 zákona o ochrane prírody, nepôvodné druhy rastlín, s výnimkou druhov podľa osobitných predpisov, možno za hranicami zastavaného územia obce sadiť alebo pestovať len so súhlasom príslušného okresného úradu – odboru starostlivosti o životné prostredie.
 5. Pokiaľ v priebehu výstavby príde k nálezu chráneného druhu (rastlina, živočích) je stavebník, resp. organizácia uskutočňujúca stavbu, povinná nález ohlásiť na Okresný úrad Trnava, odbor starostlivosti o životné prostredie a urobiť nevyhnutné opatrenia, pokiaľ nebude rozhodnuté o nakladaní s ním. V prípade, že predmetnou investičnou akciou príde k porušeniu podmienok ochrany chránených druhov (§ 34 až § 38 zákona o ochrane prírody), na takúto činnosť sa vyžaduje výnimka Ministerstva životného prostredia SR, v zmysle § 65 ods. 1 písm. h) zákona o ochrane prírody.
20. Okresný úrad Trnava, pozemkový a lesný odbor, Kollárova 8, 917 01 Trnava
listom č. OU-TT-PLO-2025/034814-002 zo dňa 05. 05. 2025 v znení cit.:
„Po preskúmaní predložených materiálov nemá Okresný úrad Trnava, pozemkový a lesný odbor k navrhovanému oznámeniu žiadne pripomienky. Okresný úrad Trnava, pozemkový a lesný odbor zároveň upozorňuje, že v prípade záberu poľnohospodárskej pôdy je potrebné postupovať v súlade so zákonom Národnej rady Slovenskej republiky č. 220/2004 Z. z. o ochrane a využívaní poľnohospodárskej pôdy a o zmene zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.“
21. Mesto Trnava (stanovisko č. OSaŽP/42460-88671/2024/Hg zo dňa 11. 06. 2024):
1. Pri technologických procesoch v biostabilizačných tuneloch budú pri prevádzke alebo pri drobných poruchách emitované látky s intenzívnym zápachom, treba vykonať technicky dostupné opatrenia na obmedzenie emisií zápachu v zmysle vyhlášky 410/2012 MŽP SR, ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona o ovzduší. Pri stanovení rozsahu opatrení je potrebné vziať do úvahy hlavne objemový prietok odpadových plynov, hmotnostný tok pachových látok, miestne rozptylové podmienky, trvanie emisií zápachu a vzdialenosť zariadenia od najbližšej uvažovanej alebo jestvujúcej zástavby.
 2. Pri realizácii stavby „Bio stabilizačné tunely“ je riziko vzniku prašných emisií (tuhých znečisťujúcich látok – TZL) je nutné prijať opatrenia, ktoré minimalizujú prašnosť zasahujúcu do vonkajšieho ovzdušia v zmysle vyhlášky 410/2012 MŽP SR, ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona o ovzduší. Pri posudzovaní rozsahu opatrení je potrebné vychádzať

najmä z nebezpečnosti prachu, hmotného toku emisií, trvania emisií, meteorologických podmienok okolia.

3. Stavbu realizovať a prevádzkovať tak, aby neprišlo k zhoršeniu kvality životného prostredia v meste Trnava.

22. Mesto Trnava (stanovisko č. OÚRaK/46225-121594/2024/SB zo dňa 20. 02. 2025):

1. Odbor územného rozvoja a koncepcií, úsek urbanisticko-architektonickej koncepcie, referát inžinierskeho urbanizmu súhlasí a požaduje:

V súvislosti s navrhovanou činnosťou "Bio stabilizačné tunely" prebehlo environmentálne posudzovanie vplyvov na životné prostredie. Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky, Odbor posudzovania vplyvov na životné prostredie vydalo k zmene činnosti "Obehové centrum pre úpravu a zhodnocovanie odpadov a rozšírenie skládky nie nebezpečného odpadu" rozhodnutie č. 7556/2022-11.1.1/pb zo dňa 22.11.2022 s nadobudnutím právoplatnosti dňom 14.03.2023. Požadujeme zohľadniť a dodržať toto rozhodnutie v ďalších stupňoch konania. Pred kolaudáciou stavby musí byť na Mestskom úrade v Trnave, Trhová 3, odbore územného rozvoja a koncepcií, referáte územno-technických informácií odovzdané porealizačné zameranie stavby (objekty, trasa a prípojky inžinierskych sietí, vrátane šácht, stožiarov, skriniek, verejného osvetlenia, komunikácií, zelene a terénnych úprav) v digitálnej podobe, podľa požiadaviek Mesta Trnava (DGN výkres, MicroStation, 2D, s kresbou umiestnenou v reálnych súradniciach v súradnicovom systéme S-JTSK, v realizácii JTSK a vo výškovom systéme Bpv, s rozdelením kresby do vrstiev: 2 polohopis-plošný, 3 polohopis-líniový, 4 značky-plošné, 5 značky-bodové, 6 doplnková kresba, 7 bodové pole, 8 výškopis, 9 vodovod, 10 kanalizácia, 11 plynovod, 12 elektrické vedenie, 13 verejné osvetlenie, 14 oznamovacie vedenia, 15 teplovod, 16 produktovody, 21 hektárová sieť, 23 legenda) a geodetická dokumentácia (v digitálnej podobe a 1x vytlačená so zoznamom súradníc).

23. Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky, odbor posudzovania vplyvov na životné prostredie (rozhodnutie vydané v zisťovacom konaní č. 7556/2022-11.1.1/pb, 69993/2022, 69994/2022-int. zo dňa 22. 11. 2022):

- Vybudovať zariadenia mechanickej a biologickej úpravy odpadov mimo telesa skládky odpadov (mimo aktívne zavázaného telesa skládky odpadov aj mimo neaktívneho telesa skládky odpadov, t. j. mimo uzatvorenej a rekultivovanej časti skládky odpadov);
- zabezpečiť oplatenie skládky a deponovať odpad tak, aby sa predišlo k odfúknutiu odpadu vetrom, pričom pri realizácii zmeny navrhovanej činnosti sa nesmú používať ostatné drôty z dôvodu ochrany vtáctva;
- v prípade výrubu drevín alebo krov, výrub realizovať mimo hniezdneho obdobia vtáctva, tzn. v termíne od dňa 31. 08. do dňa 31. 03. kalendárneho roka;
- dbať o ochranu podzemných a povrchových vôd a zabrániť nežiaducemu úniku nebezpečných látok do pôdy, podzemných a povrchových vôd;
- dodržať ustanovenia vyhlášky Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č. 200/2018 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o zaobchádzaní so znečisťujúcimi látkami, o náležitostiach havarijného plánu a o postupe pri riešení mimoriadneho zhoršenia vôd, v nadväznosti na § 39 zákona č. 364/2004

- Z. z., o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon);
- dôsledne dodržiavať všetky podmienky vydaných rozhodnutí a súhlasov, ako aj interné predpisy, ktoré predstavujú opatrenia proti nepriaznivým vplyvom činnosti na životné prostredie;
 - pri realizácii stavebných prác, pri ktorých je riziko vzniku prašných emisií (tuhých znečisťujúcich látok – TZL), je nutné prijať také opatrenia, ktoré minimalizujú prašnosť zasahujúcu do vonkajšieho ovzdušia;
 - vykonať kolaudačné meranie hluku po rozšírení prevádzky zmeny navrhovanej činnosti v zmysle vyhlášky Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky č. 549/2007 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o prípustných hodnotách hluku, infrazvuku a vibrácií a o požiadavkách na objektivizáciu hluku, infrazvuku a vibrácií v životnom prostredí;
 - osadiť a začleniť stavby, kde sa bude manipulovať s odpadom, do priestoru bez rušivých prvkov (výškové usporiadanie stavieb, farebné prispôsobenie okolitému terénu);
 - zrealizovať opatrenia, zabráňujúce šíreniu zápachu, emisií, prašnosti a iných negatívnych dôsledkov z činností, prebiehajúcich v zariadení zmeny navrhovanej činnosti;
 - vybudovať a prevádzkovať zmenu navrhovanej činnosti v súlade so závermi o najlepších dostupných technikách pri spracovaní odpadu (BAT), Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2018/1147;
 - navrhnúť a zrealizovať opatrenia, ktorými sa pri realizácii zmeny navrhovanej činnosti zabezpečí minimalizácia vplyvov na zdravie zamestnancov;
 - počas realizácie zabezpečiť prevádzku zmeny navrhovanej činnosti, aby bolo minimalizované riziko úniku škodlivých látok do pôdy, povrchových a podzemných vôd;
 - bezodkladne ohlasovať povolujuúcemu orgánu havárie a iné mimoriadne udalosti v prevádzke zmeny navrhovanej činnosti.

24. Krajský pamiatkový úrad Trnava (stanovisko č. KPUTT-2023/10989-2/41593/GRZ zo dňa 24. 05. 2023):

1. Termín začatia a ukončenia výkopových a zemných prác súvisiacich s predmetnou stavbou požadujeme písomne ohlásiť najmenej s dvojtýždenným predstihu Krajskému pamiatkovému úradu Trnava. V ohlásení prosíme uviesť telefonický kontakt.
2. Počas výkopových prác vykoná Krajský pamiatkový úrad na stavbe štátny pamiatkový dohľad. V prípade zistenia rozsiahlejšieho archeologického nález alebo archeologickej situácie vydá Krajský pamiatkový úrad Trnava rozhodnutie o nariadení záchranného pamiatkového – archeologického výskumu v zmysle § 35 ods. 7 v nadväznosti na § 35 ods. 4. písm. b) pamiatkového zákona.
3. V prípade zistenia, resp. narušenia archeologického nález mimo štátneho pamiatkového dohľadu musí nálezca alebo osoba zodpovedná za vykonávanie prác najneskôr druhý pracovný deň po jeho nájdení ohlásiť nález Krajskému pamiatkovému úradu Trnava priamo alebo prostredníctvom obce. Nález sa musí ponechať bez zmeny až do obhliadky krajským pamiatkovým úradom alebo ním poverenou odborne spôsobilou osobou, najmenej však tri pracovné

dni odo dňa oznámenia nálezu. Do obhliadky krajským pamiatkovým úradom je nálezca povinný vykonať všetky nevyhnutné opatrenia na záchranu nálezu, najmä zabezpečiť ho proti poškodeniu, znehodnoteniu, zničeniu a odcudzeniu. Archeologický nález môže vyzdvihnúť a premiestniť z pôvodného miesta a z nálezových súvislostí iba oprávnená osoba metódami archeologického výskumu.

25. *Technická inšpekcia, a.s.*, Tomašíkova 64, 831 04 Bratislava, (odborné stanovisko k projektovej dokumentácii stavby listom č. 01615/1/2025-OS-01 zo dňa 14. 02. 2025), cit:

„Z hľadiska požiadaviek bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a požiadaviek bezpečnosti technických zariadení uvádzame zistenia a pripomienky, ktoré je potrebné doriešiť v procese výstavby:

- 2.1. V projekte PS 54-2 Technologická inštalácia je potrebné prehodnotiť zatriedenie vyhradeného technického zariadenia (VTZ) do príslušnej skupiny v súlade s protokolom vonkajších vplyvov č. 2/2023 a vyhláškou č. 508/2009 Z.z. Na základe uvedeného protokolu a vyhlášky by malo byť zariadenie zaradené do skupiny A, pričom sa naň vzťahujú ďalšie legislatívne požiadavky vyplývajúce z § 5 a § 12 vyhlášky č. 508/2009 Z.z. /EZ/
- 2.2. V ďalšej etape projektu PS 54-2 Technologická inštalácia doplniť schémy (projekty) rozvážačov v objekte podľa : čl. 514.5.1 STN 33 2000-5-51:2010 a prílohy 2 vyhl. 508/2009 Z.z. /EZ/
- 2.3. Statické posúdenie nie je overené pečiatkou inžiniera pre statiku stavieb v zmysle § 5 ods. 4 zákona č. 138/1992 Zb. /ST/“

III. Ďalšie podmienky:

26. Dokončenú stavbu “**Bio stabilizačné tunely**” možno užívať len na základe kolaudačného rozhodnutia.“

Rozhodnutie o námietkach účastníkov konania:

V uskutočnenom konaní neboli vznesené námietky a pripomienky účastníka konania.

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia vydaného rozhodnutím č. 8054-7103/37/2015/Zál/370170214 zo dňa 10. 03. 2015, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 07. 04. 2015, v znení neskorších zmien a doplnení a ostatné jeho podmienky zostávajú nezmenené.

O d ô v o d n e n i e

Inšpekcia ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ, na základe žiadosti prevádzkovateľa **FCC Trnava, s.r.o., Priemyselná 5, 917 01 Trnava,**

IČO: 31 449 697, (ďalej len „prevádzkovateľ“) doručenej Inšpekcii dňa 17.09.2024, vo veci zmeny integrovaného povolenia a na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1, § 3 ods. 3 písm. b) bod 4 a bod 8 a § 3 ods. 4 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 66 stavebného zákona, podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa správneho poriadku mení a dopĺňa integrované povolenie pre prevádzku „**Zariadenie na zhodnocovanie odpadov Trnava - MBÚ**“, **Zavarská cesta 37, Trnava** v súvislosti s realizáciou stavby „**Bio stabilizačné tunely**“.

Zmena v činnosti prevádzky, ktorá je predmetom tohto povolenia, nepredstavuje podstatnú zmenu. Podľa zákona NR SR č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov a v znení zákona o IPKZ, časti X. Životné prostredie, položky 171a Sadzobníka správnych poplatkov zmena, ktorá nie je podstatnou zmenou, nepodlieha spoplatneniu podľa tohto zákona.

Po preskúmaní predloženej žiadosti a priložených príloh Inšpekcia zistila, že v konaní nebolo možné pokračovať, nakoľko podanie neobsahovalo všetky potrebné doklady na spoľahlivé posúdenie veci podľa § 7 zákona o IPKZ. Inšpekcia preto podľa § 19 ods. 3 zákona o správnom konaní vyzvala prevádzkovateľa listom č. 11290-41509/2024/Jan/370170214/Z6-SP zo dňa 07. 11. 2024, aby v určenej lehote odstránil nedostatky podania a zároveň podľa § 29 ods. 1 zákona o správnom konaní, konanie prerušila rozhodnutím č. 11290-41427/2024/Jan/370170214/Z6-SP zo dňa 13. 10. 2021.

Prevádzkovateľ dňa 31.03.2025 doplnil žiadosť o vydanie stavebného povolenia pre stavbu „Bio stabilizačné tunely“ o všetky potrebné podklady.

Vzhľadom k tomu, že nejde o konanie uvedené v § 11 ods. 9 zákona o IPKZ:

- vydanie povolenia pre nové prevádzky,
- vydanie povolenia na akúkoľvek podstatnú zmenu,
- vydanie alebo zmenu povolenia pre prevádzky, pri ktorých sa navrhuje uplatňovať § 22 ods. 6 zákona o IPKZ,
- zmenu povolenia alebo podmienok povolenia pre prevádzky podľa § 33 ods. 1 písm. a) až e) zákona o IPKZ,

Inšpekcia v konaní o zmene povolenia podľa § 11 ods. 10 zákona o IPKZ upustila od:

- náležitostí žiadosti a príloh žiadosti podľa § 7 zákona o IPKZ, okrem písm. l), p) a q) uvedené v ods. 1 a okrem písm. c) a g) v ods. 2,
- zverejnenia žiadosti na svojom webovom sídle a v informačnom systéme integrovanej prevencie a kontroly znečisťovania a od zverejnenia najmenej na 15 dní stručného zhrnutia údajov a informácií o obsahu podanej žiadosti poskytnutého prevádzkovateľom o prevádzkovateľovi a o prevádzke na svojej úradnej tabuli podľa § 11 ods. 5 písm. c) zákona o IPKZ,
- zverejnenia na svojom webovom sídle, v informačnom systéme integrovanej prevencie a kontroly znečisťovania a najmenej na 15 dní na svojej úradnej tabuli výzvy dotknutej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, výzvy dotknutej verejnosti a výzvy verejnosti s možnosťou vyjadrenia sa k začatiu konania s lehotou najmenej 30 dní podľa § 11 ods. 5 písm. d) zákona o IPKZ,
- požiadania obce, ktorá je účastníkom konania, aby zverejnila žiadosť na svojom webovom sídle a úradnej tabuli obce, prípadne aj iným v mieste obvyklým spôsobom, podľa § 11 ods. 5 písm. e) zákona o IPKZ

- ústneho pojednávania podľa § 15 zákona o IPKZ.

Inšpekcia v súlade s § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ určila 30 dňovú lehotu na vyjadrenie odo dňa doručenia upovedomenia. Inšpekcia zároveň upozornila, že na neskôr podané námietky neprihliadne. Inšpekcia ďalej upozornila, že ak niektorý z účastníkov konania alebo dotknutý orgán potrebuje na vyjadrenie sa k žiadosti dlhší čas, môže Inšpekcia podľa § 11 ods. 6 zákona o IPKZ na jeho žiadosť určenú lehotu pred jej uplynutím predĺžiť.

Do žiadosti bolo možné nahliadnuť na Inšpekciu.

Inšpekcia upozornila, že nariadi ústne pojednávanie, ak účastník konania požiada o nariadenie ústneho pojednávania v určenej lehote alebo v predĺženej lehote, alebo ak dôjde k rozporom medzi dotknutými orgánmi, alebo ak prípadné pripomienky účastníka konania budú smerovať proti obsahu záväzného stanoviska vydaného dotknutým orgánom. Pretože žiadny z účastníkov konania o ústne pojednávanie nepožiadali, Inšpekcia upustila od ústneho pojednávania.

V stanovenej lehote žiadny z účastníkov konania ani z dotknutých orgánov nepožiadali o predĺženie lehoty na vyjadrenie sa k žiadosti.

V stanovenej **30 dňovej** lehote na vyjadrenie podľa ustanovenia § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ zaslal svoje stanovisko k zmene integrovaného povolenia pre predmetnú prevádzku nasledovné dotknuté orgány:

1. Okresný úrad Trnava, pozemkový a lesný odbor, Kollárova 8, 917 01 Trnava listom č. OU-TT-PLO-2025/034814-002 zo dňa 05. 05. 2025 v znení cit.:

„Po preskúmaní predložených materiálov nemá Okresný úrad Trnava, pozemkový a lesný odbor k navrhovanému oznámeniu žiadne pripomienky.

Okresný úrad Trnava, pozemkový a lesný odbor zároveň upozorňuje, že v prípade záberu poľnohospodárskej pôdy je potrebné postupovať v súlade so zákonom Národnej rady Slovenskej republiky č. 220/2004 Z. z. o ochrane a využívaní poľnohospodárskej pôdy a o zmene zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.“

2. Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky, sekcia posudzovania vplyvov na životné prostredie, odbor posudzovania vplyvov na životné prostredie:
(záväzné stanovisko č. 11573/2025-11.1.1, 23032/2025 zo dňa 25. 04. 2025)

„Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky, sekcia environmentálneho posudzovania a povoľovania, odbor posudzovania vplyvov na životné prostredie, ako ústredný orgán štátnej správy starostlivosti o životné prostredie podľa § 1 ods. 1 písm. a) a § 2 ods. 1 písm. c) zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a ako príslušný orgán podľa § 3 písm. l) zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, vydáva podľa § 38 ods. 4 tohto zákona nasledovné záväzné stanovisko v rámci ktorého je možné konštatovať, že návrh spoločnosti FCC Trnava, s. r. o., Priemyselná 5, 917 01 Trnava, IČO: 31 449 697 vo veci

vydania integrovaného povolenia podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov je v súlade so zákonom č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a s rozhodnutím Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky vydaným v zisťovacom konaní č. 7556/2022-11.1.1/pb, 69993/2022, 69994/2022-int. zo dňa 22. 11. 2022 a jeho podmienkami.“

Stanovisko Inšpekcie:

Uvedené pripomienky Okresného úradu Trnava, pozemkového a lesného odboru Inšpekcia zapracovala do integrovaného povolenia v časti **II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania** do odstavca 7.1 výrokovej časti rozhodnutia.

Inšpekcia listom č. 1812-19037/2025/Jan/370170214/Z6-SP zo dňa 03. 06. 2025 dala možnosť účastníkom konania vyjadriť sa k podkladom rozhodnutia pred jeho vydaním v lehote do 5 kalendárnych dní odo dňa jeho doručenia.

V stanovenej lehote žiaden z účastníkov konania nezaslal svoje vyjadrenie k podkladom rozhodnutia pred jeho vydaním.

Súčasťou integrovaného povoľovania bolo podľa § 3 zákona o IPKZ konanie:
v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd:

a) v oblasti ochrany ovzdušia

- podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 27 ods. 13 písm. a) zákona č. 146/2023 Z. z. o ochrane ovzdušia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o ochrane ovzdušia“) – **konanie o vydanie povolenia stacionárneho stredného zdroja znečisťovania ovzdušia v súvislosti s realizáciou stavby “Bio stabilizačné tunely”**,

b) v oblasti povrchových a podzemných vôd

- podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 8. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 28 ods. 1 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „vodný zákon“) – **vydanie vyjadrenia k zámeru stavby “Bio stabilizačné tunely” z hľadiska ochrany vodných pomerov,**
- podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 4. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 27 ods. 1 písm. c) zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „vodný zákon“) – **konanie o vydanie súhlasu na uskutočnenie stavby “Bio stabilizačné tunely”, na ktorú nie je potrebné povolenie podľa vodného zákona, ktorá však môže ovplyvniť stav povrchových a podzemných vôd,**

c) v oblasti stavebného poriadku

- podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 62 stavebného zákona – **konanie o vydaní povolenia na uskutočnenie stavby “Bio stabilizačné tunely”** (projektovú

dokumentáciu z. č. 2221-04-000-04 v termíne 09/2023 vypracoval: Ing. Martin Maliga, reg. č. 3308*A2, TVAR COM, spol. s r.o., Škroupova 4256/1, Brno;)

v rozsahu stavebných objektov

SO 21 Manipulačné plochy

SO 24 Bio stabilizačné tunely

a prevádzkových súborov

PS 54 Technologické zariadenie tunelov

PS 24 Rozvody NN

katastrálne územie: **Trnava**

na pozemkoch par. č.: 10751/47, 10751/55, 10751/56, 10751/78 register „C“- podľa LV č. 9414 vo vlastníctve FCC Slovensko, s.r.o. na základe nájomnej zmluvy zo dňa 15. 10. 2024 v rozsahu určenom na výstavbu stavby „FCC Trnava, s.r.o. Bio stabilizačné tunely“

účel stavby: **inžinierske stavby – ostatné inžinierske stavby (odpadové hospodárstvo)**

charakter stavby: **trvalá.**

Prevádzka technologickým vybavením a geografickou pozíciou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu a Inšpekcia neuložila opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu znečisťovania.

Inšpekcia preskúmala predloženú žiadosť, projektovú dokumentáciu stavby a ostatné podklady rozhodnutia a dospela k záveru, že navrhované riešenie spĺňa požiadavky a kritériá ustanovené v predpisoch upravujúcich konania, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania. Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, projektovej dokumentácie stavby, dokladov a vyjadrení dotknutých orgánov a vykonaného konania zistila, že sú splnené podmienky stavebného zákona a stavba vyhovuje všeobecným technickým požiadavkám na výstavbu a užívaním stavby nebude ohrozený život a zdravie osôb, ani životné prostredie a usúdila, že vydaním povolenia nie sú ohrozené ani neprimerane obmedzené práva a právom chránené záujmy účastníkov konania, zistila stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a osobitných predpisov upravujúcich konania, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania a rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti rozhodnutia.

P o u č e n i e

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 správneho poriadku možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Mariánska dolina 7,

949 01 Nitra odvolanie v lehote do 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť podľa § 47 ods. 4 správneho poriadku preskúmaná súdom.

Ing. Juraj Duchovič
vedúci stáleho pracoviska

Doručuje sa:

Účastníkom konania:

1. FCC Trnava, s.r.o., Priemyselná 5, 917 01 Trnava
2. Mesto Trnava, Hlavná 1, 917 01 Trnava
3. FCC Slovensko, s.r.o., Bratislavská 18, 900 51 Zohor

Vyplývajúcim z konania o EIA:

1. Združenie domových samospráv, Rovniakova 14, P.O.BOX 218, 851 02 Bratislava
2. JUDr. Daniel Gajdoš, Strážnická 2, 811 08 Bratislava
3. RNDr. Ivan Matušek, Oravné 8, 917 01 Trnava
4. Občianske združenie Ochrana prírody, krajiny a vôd Slovenskej republiky, Rajska 2350/4, 811 08 Bratislava

Projektantom stavby:

5. Ing. Martin Maliga, TVAR COM, spol. s r.o., Škroupova 4256/1, Brno

Dotknutým orgánom (po nadobudnutí právoplatnosti):

6. Okresný úrad Trnava, odbor starostlivosti o životné prostredie, Kollárova 8, 917 01 Trnava
 - štátna vodná správa,
 - štátna správa ochrany prírody a krajiny,
 - štátna správa ochrany ovzdušia,
 - štátna správa v odpadovom hospodárstve,
7. Okresný úrad Trnava, odbor krízového riadenia, Kollárova 8, 917 01 Trnava
8. Okresný úrad Trnava, pozemkový a lesný odbor, Kollárova 8, 917 01 Trnava
9. Okresný úrad Trnava, odbor dopravy a pozemných komunikácií, Kollárova 8, 917 01 Trnava
10. Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Trnave, Rybníková 9, 917 00 Trnava

11. Krajský pamiatkový úrad Trnava, Cukrová 1, 917 01 Trnava
12. Mesto Trnava, Hlavná 1, 917 01 Trnava – stavebný úrad
13. Ministerstvo životného prostredia SR, Sekcia posudzovania vplyvov na životné prostredie, Odbor posudzovania vplyvov na životné prostredie, Námestie Ľudovíta Štúra 1, 812 35 Bratislava
14. Technická inšpekcia, a.s., Trnavská cesta 56, 821 01 Bratislava